

SECOND SESSION
SIXTH LEGISLATIVE ASSEMBLY
OF NUNAVUT

DEUXIÈME SESSION
SIXIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE
DU NUNAVUT

GOVERNMENT BILL

PROJET DE LOI DU GOUVERNEMENT

BILL 30

PROJET DE LOI N° 30

AN ACT TO AMEND THE REVOLVING
FUNDS ACT

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES
FONDS RENOUVELABLES

Summary

Résumé

This Bill increases the authorized limit of the
Petroleum Products Revolving Fund to
\$350,000,000.

Le présent projet de loi augmente le maximum
autorisé du Fonds renouvelable (produits
pétroliers) à 350 000 000 \$.

Date of Notice Date de l'avis	1st Reading 1 ^{re} lecture	2nd Reading 2 ^e lecture	Reported from Standing Committee Présentation du rapport du comité permanent	Reported from Committee of the Whole Présentation du rapport du comité plénier	3rd Reading 3 ^e lecture	Date of Assent Date de sanction

ᐃᑭ ᑦᑲᐅᑦᑲ ᐃᑎᐃᑲ, C.M., O.Nu.
ᑲᑦᑲᑲᑲᑲ ᑲᑲᑲᑲᑲ
Eva Qamaniq Aariak, C.M., O. Nu.
Commissioner of Nunavut
Commissaire du Nunavut

BILL 30

AN ACT TO AMEND THE REVOLVING FUNDS ACT

The Commissioner of Nunavut, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts as follows:

1. Subsection 4(2) of the *Revolving Funds Act* is amended as follows:

Authorized limit

(2) The authorized limit of the Petroleum Products Revolving Fund is ~~\$250,000,000~~
\$350,000,000.

PROJET DE LOI 30

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES FONDS RENOUVELABLES

Sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, la commissaire du Nunavut édicte :

- 1. Le paragraphe 4(2) de la *Loi sur les fonds renouvelables* est modifié comme suit :**

Maximum autorisé

(2) Le maximum autorisé de ce fonds est de ~~250 000 000 \$~~ 350 000 000 \$.